

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 49

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

50ό έτος
17 Φεβρουαρίου 2007

Περιεχόμενα

I Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική

KANONISMΟΙ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 153/2007 της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 2007, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 154/2007 της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 2007, σχετικά με τον καθορισμό των ελάχιστων τιμών πώλησης βουτύρου για την 25η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 3

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 155/2007 της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 2007, για καθορισμό της ανώτατης ενίσχυσης για την κρέμα γάλακτος, το βούτυρο και το συμπυκνωμένο βούτυρο για την 25η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 5

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 156/2007 της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 2007, σχετικά με τον καθορισμό της ανώτατης ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο για την 25η ειδική δημοπρασία που προκηρύχθηκε στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 7

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 157/2007 της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 2007, για καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης βουτύρου για την 57η επιμέρους δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999..... 8

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 158/2007 της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 2007, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1358/2003 όσον αφορά τον κατάλογο κοινοτικών αερολιμένων ⁽¹⁾ 9

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Επιτροπή

2007/114/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2007, για την τροποποίηση της απόφασης 2005/56/ΕΚ, για τη σύσταση του «εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού» για τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ 21

2007/115/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 12ης Φεβρουαρίου 2007, για τροποποίηση της απόφασης 2004/432/ΕΚ σχετικά με την έγκριση των σχεδίων επιτήρησης καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2007) 403] ⁽¹⁾ 25

2007/116/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, σχετικά με δέσμευση της εθνικής περιοχής αριθμοδότησης που αρχίζει με «116» για εναρμονισμένους αριθμούς που αφορούν εναρμονισμένες υπηρεσίες κοινωνικού ενδιαφέροντος [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2007) 249] ⁽¹⁾ 30

Διορθωτικά

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 138/2007 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2007, περί καθορισμού του βαθμού στον οποίο δύνανται να γίνουν αποδεκτές αιτήσεις που υποβλήθηκαν τον Ιανουάριο του 2007 για πιστοποιητικά εισαγωγής ορισμένων προϊόντων στον τομέα του κρέατος πουλερικών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1431/94 (ΕΕ L 43 της 15.2.2007) 34

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1997/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής (ΕΕ L 379 της 28.12.2006) 34

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1435/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, περί του καταστατικού της ευρωπαϊκής συνεταιριστικής εταιρείας (ΕΕ L 207 της 18.8.2003) 35

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1425/2006 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊλάνδης και για τον τερματισμό της διαδικασίας για τις εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών καταγωγής Μαλαισίας (ΕΕ L 270 της 29.9.2006) 36

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 603/2005 του Συμβουλίου, της 12ης Απριλίου 2005, για τροποποίηση των καταλόγων των διαδικασιών αφερεγγυότητας, των διαδικασιών εκκαθάρισης και των συνδίκων στα παραρτήματα Α, Β και Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1346/2000 περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας (ΕΕ L 100 της 20.4.2005) 36

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 153/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Φεβρουαρίου 2007

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Φεβρουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Φεβρουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 2007, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	IL	138,6
	MA	47,3
	SN	37,2
	TN	129,8
	TR	155,6
	ZZ	101,7
0707 00 05	JO	190,5
	SN	141,3
	TR	104,2
	ZZ	145,3
0709 90 70	MA	45,7
	TR	116,4
	ZZ	81,1
0805 10 20	CU	34,2
	EG	47,6
	IL	57,5
	MA	47,0
	TN	55,5
	TR	60,0
	ZZ	50,3
0805 20 10	IL	104,0
	MA	90,5
	ZZ	97,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	98,9
	EG	64,3
	IL	68,0
	MA	114,8
	PK	57,2
	TR	59,1
	ZZ	77,1
0805 50 10	EG	53,6
	TR	48,3
	ZZ	51,0
0808 10 80	CA	125,9
	CN	88,4
	US	110,3
	ZZ	108,2
0808 20 50	AR	92,3
	CN	47,5
	US	105,7
	ZA	95,8
	ZZ	85,3

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 154/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Φεβρουαρίου 2007

σχετικά με τον καθορισμό των ελάχιστων τιμών πώλησης βουτύρου για την 25η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2005, για θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα διάθεσης κρέμας γάλακτος, βουτύρου και συμπυκνωμένου βουτύρου στην αγορά της Κοινότητας ⁽²⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης δύναται να πωλούν μέσω διαρκούς δημοπρασίας ορισμένες ποσότητες βουτύρου από τα αποθέματα παρέμβασης που διατηρούν και να χορηγούν ενίσχυση για την κρέμα γάλακτος, το βούτυρο και το συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο 25 του εν λόγω κανονισμού αναφέρει ότι με βάση τις προσφορές που έχουν ληφθεί για κάθε ειδική δημοπρασία καθορίζεται ελάχιστη τιμή πώλησης του βουτύρου παρέμβασης και ανώτατο ποσό ενίσχυσης για την κρέμα γάλακτος, το

βούτυρο και το συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο αναφέρει περαιτέρω ότι η τιμή ή η ενίσχυση μπορεί να διαφοροποιείται ανάλογα με τη σκοπούμενη χρήση του βουτύρου, την περιεκτικότητά του σε λιπαρές ουσίες και τη διαδικασία ενσωμάτωσης. Το ποσό της εγγύησης μεταποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 πρέπει να καθοριστεί αναλόγως.

- (2) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 25η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005, οι ελάχιστες τιμές πώλησης βουτύρου από τα αποθέματα παρέμβασης και το ποσό της εγγύησης μεταποίησης, όπως αναφέρονται αντιστοίχως στα άρθρα 25 και 28 του εν λόγω κανονισμού, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Φεβρουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Φεβρουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 308 της 25.11.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2107/2005 (ΕΕ L 337 της 22.12.2005, σ. 20).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ελάχιστες τιμές πώλησης βουτύρου και εγγύηση μεταποίησης για την 25η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005

(EUR/100 kg)

Τύπος			Α		Β	
Διαδικασία ενσωμάτωσης			Με ιχνηθέτες	Χωρίς ιχνηθέτες	Με ιχνηθέτες	Χωρίς ιχνηθέτες
Ελάχιστη τιμή πώλησης	Βούτυρο ≥ 82 %	Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	206,1	—	—	—
Εγγύηση μεταποίησης		Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	45	—	—	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 155/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Φεβρουαρίου 2007

για καθορισμό της ανώτατης ενίσχυσης για την κρέμα γάλακτος, το βούτυρο και το συμπυκνωμένο βούτυρο για την 25η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2005, για θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα διάθεσης κρέμας γάλακτος, βουτύρου και συμπυκνωμένου βουτύρου στην αγορά της Κοινότητας ⁽²⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης δύναται να πωλούν μέσω διαρκούς δημοπρασίας ορισμένες ποσότητες βουτύρου από τα αποθέματα παρέμβασης που διατηρούν και να χορηγούν ενίσχυση για την κρέμα γάλακτος, το βούτυρο και το συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο 25 του εν λόγω κανονισμού αναφέρει ότι με βάση τις προ-σφορές που έχουν ληφθεί για κάθε ειδική δημοπρασία καθο-ρίζεται ελάχιστη τιμή πώλησης του βουτύρου παρέμβασης και ανώτατο ποσό ενίσχυσης για την κρέμα γάλακτος, το

βούτυρο και το συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο αναφέρει περαιτέρω ότι η τιμή ή η ενίσχυση μπορεί να διαφοροποιεί-ται ανάλογα με τη σκοπούμενη χρήση του βουτύρου, την περιεκτικότητά του σε λιπαρές ουσίες και τη διαδικασία ενσωμάτωσής. Το ποσό της εγγύησης μεταποίησης που ανα-φέρεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 πρέπει να καθοριστεί αναλόγως.

- (2) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 25η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημο-πρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005, το ανώτατο ποσό της ενίσχυσης για την κρέμα γάλα-κτος, το βούτυρο και το συμπυκνωμένο βούτυρο και το ποσό της εγγύησης μεταποίησης, όπως αναφέρονται αντιστοίχως στα άρθρα 25 και 28 του εν λόγω κανονισμού, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Φεβρουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Φεβρουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 308 της 25.11.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2107/2005 (ΕΕ L 337 της 22.12.2005, σ. 20).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ανώτατο ποσό ενίσχυσης για την κρέμα γάλακτος, το βούτυρο και το συμπυκνωμένο βούτυρο και εγγύηση μεταποίησης για την 25η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005

(EUR/100 kg)

Τύπος		Α		Β	
Διαδικασία ενσωμάτωσης		Με ιχνηθέτες	Χωρίς ιχνηθέτες	Με ιχνηθέτες	Χωρίς ιχνηθέτες
Ανώτατη ενίσχυση	Βούτυρο $\geq 82\%$	17,5	14	—	14
	Βούτυρο $< 82\%$	—	13,65	—	13,65
	Συμπυκνωμένο βούτυρο	20	16,5	20	16,5
	Κρέμα γάλακτος	—	—	9	6
Εγγύηση μεταποίησης	Βούτυρο	19	—	—	—
	Συμπυκνωμένο βούτυρο	22	—	22	—
	Κρέμα γάλακτος	—	—	10	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 156/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Φεβρουαρίου 2007

σχετικά με τον καθορισμό της ανώτατης ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο για την 25η ειδική δημοπρασία που προκηρύχθηκε στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 47 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2005, για θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα διάθεσης κρέμας γάλακτος, βουτύρου και συμπυκνωμένου βουτύρου στην αγορά της Κοινότητας ⁽²⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης προκηρύσσουν διαρκή δημοπρασία για τη χορήγηση ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο 54 του εν λόγω κανονισμού προβλέπει ότι με βάση τις προσφορές που έχουν ληφθεί για κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται ανώτατο ποσό ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο με ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 96 %.
- (2) Το άρθρο 53 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 προβλέπει τη σύσταση εγγύησης ειδικού προο-

ρισμού για να εξασφαλιστεί η ανάληψη του συμπυκνωμένου βουτύρου από το λιανικό εμπόριο.

- (3) Με βάση τις ληφθείσες προσφορές, πρέπει να καθοριστεί το ανώτατο ποσό της ενίσχυσης στο κατάλληλο επίπεδο και να προσδιοριστεί αναλόγως η εγγύηση ειδικού προορισμού.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 25η ειδική δημοπρασία που προκηρύχθηκε στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005, το ανώτατο ποσό της ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο με ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 96 %, όπως αναφέρεται στο άρθρο 47 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού, καθορίζεται σε 19,27 EUR/100 kg.

Η εγγύηση ειδικού προορισμού που προβλέπεται στο άρθρο 53 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 καθορίζεται σε 21 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Φεβρουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Φεβρουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 308 της 25.11.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2107/2005 (ΕΕ L 337 της 22.12.2005, σ. 20).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 157/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 16ης Φεβρουαρίου 2007****για καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης βουτύρου για την 57η επιμέρους δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 στοιχείο γ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά του βουτύρου και της κρέμας γάλακτος ⁽²⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης προβαίνουν σε πώληση με διαρκή δημοπρασία ορισμένων ποσοτήτων βουτύρου που βρίσκονται στην κατοχή τους.

(2) Λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που έχουν παραληφθεί για κάθε επιμέρους δημοπρασία πρέπει να καθοριστεί ελάχιστη τιμή πώλησης ή να αποφασιστεί να μη δοθεί

συνέχεια στη δημοπρασία σύμφωνα με το άρθρο 24α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999.

(3) Λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που έχουν παραληφθεί πρέπει να καθοριστεί ελάχιστη τιμή πώλησης.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Όσον αφορά την 57η επιμέρους δημοπρασία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999, για την οποία η προθεσμία υποβολής προσφορών έληξε στις 13 Φεβρουαρίου 2007, η ελάχιστη τιμή πώλησης για το βούτυρο καθορίζεται σε 237,00 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Φεβρουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Φεβρουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 333 της 24.12.1999, σ. 11. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1802/2005 (ΕΕ L 290 της 4.11.2005, σ. 3).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ 158/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Φεβρουαρίου 2007

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1358/2003 όσον αφορά τον κατάλογο κοινοτικών αερολιμένων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 437/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2003, για τις στατιστικές καταγραφές των αεροπορικών μεταφορών επιβατών, φορτίου και ταχυδρομείου ⁽¹⁾, και ειδικότερα το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 437/2003, η Επιτροπή οφείλει να καθορίσει τις λεπτομέρειες για την προσαρμογή των προδιαγραφών που περιέχονται στα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Λόγω της εξέλιξης των αεροπορικών μεταφορών, είναι απαραίτητο να ενημερωθεί ο κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων και της κατηγορίας τους όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1358/2003 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2003 ⁽²⁾, σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

(3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1358/2003 της Επιτροπής πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί ανάλογα.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής στατιστικού προγράμματος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του άρθρου 3 παράγραφος 2 και του άρθρου 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 437/2003, ο κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων, εκτός από εκείνους που εμφανίζουν μόνο περιστασιακή εμπορική κίνηση, και της κατηγορίας τους, που αναφέρεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1358/2003, όπως αυτό τροποποιήθηκε από το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 546/2005 της Επιτροπής ⁽³⁾ αντικαθίσταται από τον πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Φεβρουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή
Joaquín ALMUNIA
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 66 της 11.3.2003, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 194 της 1.8.2003, σ. 9. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1792/2006 (ΕΕ L 362 της 20.12.2006, σ. 1).

⁽³⁾ ΕΕ L 91 της 9.4.2005, σ. 5.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων που καλύπτονται από την 1η Ιανουαρίου 2007

Βέλγιο: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EBAW	Antwerpen/Deurne	2
EBBR	Bruxelles/National Brussel/Nationaal	3
EBCI	Charleroi/Brussels South	3
EBLG	Liège/Bierset	3
EBOS	Oostende	2

Βουλγαρία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LBGG	Burgas	3
LBPD	Plovdiv	1
LBSF	Sofia	3
LBWN	Varna	3

Τσεχική Δημοκρατία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LKKV	Karlovy Vary	1
LKMT	Ostrava/Mošnov	2
LKPR	Praha/Ruzyně	3
LKTB	Brno-Tuřany	2

Δανία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EKAH	Århus	2
EKBI	Billund	3
EKCH	Copenhagen Kastrup	3
EKEB	Esbjerg	2
EKKA	Karup	2
EKRK	Copenhagen Roskilde	1
EKRN	Bornholm	2
EKSB	Sønderborg	1
EKYT	Aalborg	2

Γερμανία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EDAC	Altenburg-Nobitz	1
EDDB	Berlin-Schönefeld	3
EDDC	Dresden	3
EDDE	Erfurt	2

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EDDF	Frankfurt/Main	3
EDDG	Münster/Osnabrück	2
EDDH	Hamburg	3
EDDI	Berlin-Tempelhof	2
EDDK	Köln/Bonn	3
EDDL	Düsseldorf	3
EDDM	München	3
EDDN	Nürnberg	3
EDDP	Leipzig/Halle	3
EDDR	Saarbrücken	2
EDDS	Stuttgart	3
EDDT	Berlin-Tegel	3
EDDV	Hannover	3
EDDW	Bremen	3
EDFH	Hahn	3
EDFM	Mannheim-Neustadt	1
EDHK	Kiel-Holtenau	1
EDHL	Lübeck	2
EDLN	Mönchengladbach	1
EDLP	Paderborn/Lippstadt	2
EDLV	Niederrhein	2
EDLW	Dortmund	3
EDMA	Augsburg-Mühlhausen	1
EDNY	Friedrichshafen	2
EDOG	Gransee	1
EDOR	Rostock-Laage	2
EDQM	Hof	1
EDTK	Karlsruhe	2
EDVE	Braunschweig	1
EDWG	Wangerooze	1
EDWJ	Juist	1
EDWS	Norden-Norddeich	1
EDXP	Harle	1
EDXW	Westerland/Sylt	1
ETNU	Neubrandenburg	1

Εσθονία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EECL	Tallinn/City Hall	1
EETN	Tallinn/Ülemiste	2

Ελλάδα: Κατάλογος κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LGAL	Alexandroupolis	2
LGAV	Athens	3
LGBL	Nea Anchialos	1

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LGHI	Chios	2
LGIK	Ikaria	1
LGIO	Ioannina	1
LGIR	Irakleion	3
LGKC	Kithira	1
LGKF	Kefallinia	2
LGKL	Kalamata	1
LGKO	Kos	3
LGKP	Karpathos	2
LGKR	Kerkyra	3
LGKV	Kavala	2
LGLE	Leros	1
LGLM	Limnos	1
LGMK	Mykonos	2
LGML	Milos	1
LGMT	Mytilini	2
LGNX	Naxos	1
LGPA	Paros	1
LGPZ	Aktio	2
LGRP	Rodos	3
LGRX	Araxos	1
LGSA	Chania	3
LGSK	Skiathos	2
LGSM	Samos	2
LGSR	Santorini	2
LGST	Siteia	1
LGTS	Thessaloniki	3
LGZA	Zakynthos	2

Ισπανία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
GCFV	Puerto del Rosario/Fuerteventura	3
GCGM	Gomera	1
GCHI	Hierro	2
GCLA	Santa Cruz de la Palma	2
GCLP	Las Palmas/Gran Canaria	3
GCCR	Arrecife/Lanzarote	3
GCTS	Tenerife Sur-Reina Sofía	3
GCXO	Tenerife Norte	3
GECT	Ceuta	1
GEML	Melilla	2
LEAL	Alicante	3
LEAM	Almería	2
LEAS	Avilés/Asturias	2
LEBB	Bilbao	3
LEBL	Barcelona	3

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LEBZ	<i>Badajoz/Talavera la Real</i>	1
LECO	La Coruña	2
LEGE	Girona/Costa Brava	3
LEGR	Granada	2
LEIB	Ibiza	3
LEJR	Jerez	2
LELC	Murcia-San Javier	2
LELN	León	1
LEMD	Madrid/Barajas	3
LEMG	Málaga	3
LEMH	Menorca/Mahón	3
LEPA	Palma de Mallorca	3
LERJ	Logroño	1
LEPP	Pamplona	2
LERS	Reus	2
LESA	Salamanca	1
LESO	San Sebastián	2
LEST	Santiago	3
LEVC	Valencia	3
LEVD	Valladolid	2
LEVT	Vitoria	2
LEVX	Vigo	2
LEXJ	Santander	2
LEZG	Zaragoza	2
LEZL	Sevilla	3

Γαλλία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
FMEE	St-Denis-Roland-Garros (Réunion)	3
FMEP	<i>Saint-Pierre-Pierrefonds (Réunion)</i>	1
LFBA	<i>Agen — La Garenne</i>	1
LFBD	Bordeaux — Mérignac	3
LFBE	Bergerac — Roumanière	2
LFBH	<i>La Rochelle — Île de Ré</i>	1
LFBI	<i>Poitiers — Biard</i>	1
LFBL	Limoges	2
LFBO	Toulouse — Blagnac	3
LFBP	Pau — Pyrénées	2
LFBT	Tarbes — Lourdes — Pyrénées	2
LFBV	<i>Brive — Laroche</i>	1
LFBZ	Biarritz — Bayonne — Anglet	2
LFCK	<i>Castres — Mazamet</i>	1
LFGR	Rodez — Marcillac	2
LFDN	<i>Rochefort — Saint-Agnant</i>	1
LFJL	Metz — Nancy — Lorraine	2
LFKB	Bastia — Poretta	2

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LFKC	Calvi — Sainte-Catherine	2
LFKF	Figari — Sud Corse	2
LFKJ	Ajaccio — Campo Dell'Oro	2
LFLB	Chambéry — Aix-les-Bains	2
LFLC	Clermont-Ferrand — Auvergne	2
LFL	Lyon — St-Exupéry	3
LFLP	Annecy — Meythet	1
LFLS	Grenoble — St-Geoirs	2
LFLW	Aurillac — Tronquières	1
LFLX	Châteauroux/ — Déols	1
LFMD	Cannes — Mandelieu	1
LFMH	St-Étienne — Bouthéon	1
LFMK	Carcassonne	2
LFM	Marseille — Provence	3
LFMN	Nice — Côte d'azur	3
LFMP	Perpignan — Rivesaltes	2
LFMT	Montpellier — Méditerranée	2
LFMU	Béziers — Vias	1
LFMV	Avignon — Caumont	1
LFO	Beauvais — Tillé	3
LFOH	La Havre — Octeville	1
LFOK	Châlons — Vatry	2
LFOF	Rouen — Vallée de Seine	1
LFOT	Tours — St-Symphorien	1
LFPG	Paris — Charles-de-Gaulle	3
LFPO	Paris — Orly	3
LFQQ	Lille — Lesquin	2
LFRB	Brest — Guipavas	2
LFRD	Dinard — Pleurtuit	2
LFRG	Deauville — St-Gatien	1
LFRH	Lorient	2
LFRK	Caen — Carpiquet	1
LFRN	Rennes — St-Jacques	2
LFRO	Lannion — Servel	1
LFRQ	Quimper — Cornouaille	1
LFRS	Nantes — Atlantique	3
LFSB	Bâle — Mulhouse	3
LFSR	Reims — Champagne	1
LFST	Strasbourg	3
LFTH	Toulon — Hyères	2
LFTW	Nîmes — Arles — Camargue	2
SOCA	Cayenne — Rochambeau (Guyane)	2
TFFF	Fort-de-France (Martinique)	3
TFFG	St-Martin — Grand-Case (Guadeloupe)	2
TFFJ	St-Barthélemy (Guadeloupe)	2
TFFR	Pointe-à-Pitre (Guadeloupe)	3

Ιρλανδία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EICA	Connemara Regional Airport	1
EICK	Cork	3
EICM	Galway	2
EIDL	Donegal	1
EIDW	Dublin	3
EIKN	Connaught Regional Airport	2
EIKY	Kerry	2
EINN	Shannon	3
EISG	Sligo Regional Airport	1
EIWF	Waterford	1

Ιταλία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LIBC	Crotone	1
LIBD	Bari-Palese Macchie	3
LIBP	Pescara	2
LIBR	Brindisi-Casale	2
LICA	Lamezia Terme	2
LICC	Catania-Fontanarossa	3
LICD	Lampedusa	2
LICG	Pantelleria	1
LICJ	Palermo-Punta Raisi	3
LICR	Reggio di Calabria	1
LICT	Trapani-Birgi	2
LIEA	Alghero-Fertilia	2
LIEE	Cagliari-Elmas	3
LIEO	Olbia-Costa Smeralda	3
LIMC	Milano-Malpensa	3
LIME	Bergamo-Orio al Serio	3
LIMF	Torino-Caselle	3
LIMJ	Genova-Sestri	2
LIML	Milano-Linate	3
LIMP	Parma	1
LIMZ	Cuneo/Levaldigi	1
LIPB	Bolzano	1
LIPE	Bologna-Borgo Panigale	3
LIPH	Treviso-Sant'Angelo	2
LIPK	Forlì	2
LIPO	Brescia-Montichiari	2
LIPQ	Trieste-Ronchi dei Legionari	2
LIPR	Rimini	2
LIPX	Verona-Villafranca	3
LIPY	Ancona-Falconara	2
LIPZ	Venezia-Tessera	3
LIRA	Roma-Ciampino	3

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LIRF	Roma-Fiumicino	3
LIRN	Napoli-Capodichino	3
LIRP	Pisa-San Giusto	3
LIRQ	Firenze-Peretola	3
<i>LIRZ</i>	<i>Perugia</i>	<i>1</i>

Κύπρος: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LCLK	Larnaka	3
LCPH	Pafos	3

Λεττονία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EVRA	Rīga	3

Λιθουανία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
<i>EYKA</i>	<i>Kaunas</i>	<i>1</i>
<i>EYPA</i>	<i>Palanga</i>	<i>1</i>
<i>EYVI</i>	<i>Vilnius</i>	<i>2</i>

Λουξεμβούργο: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
ELLX	Luxembourg	3

Ουγγαρία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LHBP	Budapest-Ferihegy	3
<i>LHDC</i>	<i>Debrecen</i>	<i>1</i>
<i>LHSM</i>	<i>Sármellék-Balaton</i>	<i>1</i>

Μάλτα: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LMML	Malta/Luqa	3

Κάτω Χώρες: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EHAM	Amsterdam/Schiphol	3
<i>EHBK</i>	<i>Maastricht-Aachen</i>	<i>2</i>
<i>EHEH</i>	<i>Eindhoven/Welschap</i>	<i>2</i>
<i>EHGG</i>	<i>Eelde/Groningen</i>	<i>1</i>
<i>EHRD</i>	<i>Rotterdam/Zestienhoven</i>	<i>2</i>

Αυστρία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LOWG	Graz	2
LOWI	Innsbruck	2
LOWK	Klagenfurt	2
LOWL	Linz	2
LOWS	Salzburg	3
LOWW	Wien/Schwechat	3

Πολωνία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EPBG	Bydgoszcz – Szewerowo	1
EPGD	Gdańsk – Rębiechowo	2
EPKK	Kraków – Balice	3
EPKT	Katowice – Pyrzowice	2
EPPO	Poznań – Ławica	2
EPRZ	Rzeszów – Jasionka	1
EPSC	Szczecin – Goleniów	1
EPWA	Warszawa – Okęcie	3
EPWR	Wrocław – Strachowice	2
EPLL	Łódź – Lublinek	1

Πορτογαλία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LPFL	Flores	1
LPFR	Faro	3
LPFU	Madeira/Madeira	3
LPHR	Horta	2
LPLA	Lajes	2
LPPD	Ponta Delgada	2
LPPO	Santa Maria	1
LPPT	Porto	3
LPPS	Porto Santo	2
LPPT	Lisboa	3

Ρουμανία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LRBC	Bacău	1
LRBS	București/Băneasa	2
LRCK	Constanța/M. Kogălniceanu	1
LRCL	Cluj-Napoca/Someșeni	2
LRJA	Iasi	1
LROD	Oradea	1
LROP	București/Otopeni	3
LRSB	Sibiu/Turnișor	1
LRTR	Timișoara/Giarmata	2

Σλοβενία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LJLJ	Ljubljana	2

Σλοβακία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
LZIB	Bratislava	2
LZKZ	Košice	2
LZSL	Sliač	1
LZTT	Poprad-Tatry	1

Φινλανδία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EFHK	Helsinki-Vantaa	3
EFIV	Ivalo	2
EFJO	Joensuu	2
EFJY	Jyväskylä	2
EFKE	Kemi-Tornio	1
EFKI	Kajaani	1
EFKK	Kruunupyy	1
EFKS	Kuusamo	1
EFKT	Kittilä	2
EFKU	Kuopio	2
EFLP	Lappeenranta	1
EFMA	Mariehamn	1
EFOU	Oulu	2
EFPO	Pori	1
EFRO	Rovaniemi	2
EFSA	Savonlinna	1
EFSl	Seinäjoki	1
EFTP	Tampere-Pirkkala	2
EFTU	Turku	2
EFVA	Vaasa	2
EFVR	Varkaus	1

Σουηδία: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
ESDF	Ronneby	2
ESGG	Göteborg-Landvetter	3
ESGJ	Jönköping	1
ESGP	Göteborg City	2
ESGT	Trollhättan/Vänersborg	1
ESKN	Stockholm/Skavsta	3
ESMK	Kristianstad/Everöd	1
ESMQ	Kalmar	2
ESMS	Malmö-Sturup	3

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
ESMT	Halmstad	1
ESMX	Växjö/Kronoberg	2
ESNG	Gällivare	1
ESNK	Kramfors	1
ESNL	Lycksele	1
ESNN	Sundsvall-Härnösand	2
ESNO	Örnsköldsvik	1
ESNQ	Kiruna	2
ESNS	Skellefteå	2
ESNU	Umeå	2
ESNX	Arvidsjaur	1
ESOE	Örebro	1
ESOK	Karlstad	2
ESOW	Stockholm/Västerås	2
ESPA	Luleå	2
ESPC	Östersund	2
ESSA	Stockholm-Arlanda	3
ESSB	Stockholm-Bromma	2
ESSD	Borlänge	1
ESSL	Linköping/Saab	1
ESSP	Norrköping	1
ESSV	Visby	2
ESTA	Ängelholm	2

Ηνωμένο Βασίλειο: Κατάλογος των κοινοτικών αερολιμένων

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EGAA	Belfast International	3
EGAC	Belfast City	3
EGAE	City of Derry (Eglinton)	2
EGBB	Birmingham	3
EGBE	Coventry	2
EGCC	Manchester	3
EGCN	Doncaster Sheffield	2
EGDG	Newquay	2
EGFF	Cardiff Wales	3
EGGD	Bristol	3
EGGP	Liverpool	3
EGGW	Luton	3
EGHC	Lands End	1
EGHD	Plymouth	1
EGHE	Isles of Scilly (St.Marys)	1
EGHH	Bournemouth	2
EGHI	Southampton	3
EGHK	Penzance Heliport	1
EGHT	Isles of Scilly (Tresco)	1
EGKK	Gatwick	3

Κωδικός αερολιμένα ICAO	Όνομα αερολιμένα	Κατηγορία αερολιμένα το 2007
EGLC	London City	3
EGLL	Heathrow	3
EGMH	Kent International	2
EGNH	Blackpool	2
EGNJ	Humberside	2
EGNM	Leeds Bradford	3
EGNR	Hawarden	1
EGNT	Newcastle	3
EGNV	Durham Tees Valley	2
EGNX	Nottingham East Midlands	3
EGPA	Kirkwall	1
EGPB	Sumburgh	1
EGPC	Wick	1
EGPD	Aberdeen	3
EGPE	Inverness	2
EGPF	Glasgow	3
EGPH	Edinburgh	3
EGPI	Islay	1
EGPK	Prestwick	3
EGPL	Benbecula	1
EGPM	Scatsta	2
EGPN	Dundee	1
EGPO	Stornoway	1
EGSH	Norwich	2
EGSS	Stansted	3
EGTE	Exeter	2

II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Φεβρουαρίου 2007

για την τροποποίηση της απόφασης 2005/56/ΕΚ, για τη σύσταση του «εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού» για τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/114/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Βάσει του άρθρου 4 της απόφασης 2005/56/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾, ο εκτελεστικός οργανισμός «εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού» (καλούμενος στο εξής ο «οργανισμός») είναι επιφορτισμένος με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών μέσων και του πολιτισμού.

(2) Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, η πλειονότητα των προγραμμάτων που έχουν ανατεθεί στον οργανισμό έφθασαν στην ολοκλήρωσή τους. Αυτά θα αντικατασταθούν από νέα προγράμματα, τα οποία θα καλύψουν την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2007 έως 31 Δεκεμβρίου 2013.

(3) Η εξωτερική αξιολόγηση που πραγματοποιήθηκε τον Νοέμβριο του 2006 από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της απόφασης 2005/56/ΕΚ έδειξε, ότι η προσφυγή στον οργανισμό αποτελεί την καλύτερη λύση για τη διαχείριση ορισμένων κεντρικών πτυχών των κοινοτικών προγραμμάτων στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών μέσων και του πολιτισμού. Η αξιολόγηση αυτή συνέστησε κατόπιν τούτου την επέκταση των καθηκόντων του οργανισμού στη διαχείριση των κεντρικών πτυχών των νέων προγραμμάτων στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών μέσων και του πολιτισμού.

(4) Υπό το φως της εν λόγω αξιολόγησης, κρίθηκε σκόπιμο να ανατεθεί στον οργανισμό όχι μόνο η διαχείριση αυτών των νέων προγραμμάτων αλλά επίσης η διαχείριση των σχεδίων που, ενώ εμπίπτουν στο πεδίο των παρουσιών αρμοδιοτήτων του οργανισμού, μπορούν να χρηματοδοτηθούν από άλλα μέσα ή πόρους. Πρόκειται για σχέδια που μπορούν να χρηματοδοτηθούν από την ενίσχυση της Κοινότητας στις χώρες των δυτικών Βαλκανίων, από τους πόρους του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης, από ορισμένα μέσα της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας και εταιρικής σχέσης, από το μέσο χρηματοδότησης της συνεργασίας για την ανάπτυξη καθώς και από ορισμένες συμφωνίες που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα με τρίτες χώρες στους τομείς της εκπαίδευσης, της επαγγελματικής κατάρτισης και της νεολαίας.

(5) Εξάλλου, η Επιτροπή επιθυμεί να αναθέσει στον οργανισμό την εφαρμογή, σε κοινοτικό επίπεδο, του δικτύου ενημέρωσης για την εκπαίδευση στην Ευρώπη («Eurydice») που προβλέπεται από την ενέργεια 6.1 της δεύτερης φάσης του προγράμματος κοινοτικής δράσης σε θέματα εκπαίδευσης «Σωκράτης» και από το οριζόντιο πρόγραμμα του προγράμματος δράσης στον τομέα της εκπαίδευσης και της διά βίου κατάρτισης «Life Long Learning».

⁽¹⁾ ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 24 της 27.1.2005, σ. 35.

- (6) Τέλος, θα πρέπει, για να εξασφαλιστεί μια σταθερή και αποτελεσματική διαχείριση των νέων προγραμμάτων που ανατίθενται στον οργανισμό, να τροποποιηθεί η διάρκεια λειτουργίας του και να προσαρμοστεί στη διάρκεια αυτών των νέων προγραμμάτων. Η διάρκεια λειτουργίας του οργανισμού, εξάλλου, θα πρέπει να περιλάβει μια περίοδο προοδευτικής κατάργησης («phasing out») δύο ετών σε σχέση με την περίοδο υλοποίησης αυτών των νέων προγραμμάτων (2014-2015), κατά τρόπο ώστε η να καταστεί δυνατό για τον οργανισμό να ολοκληρώσει τα σχέδια που θα έχουν επιλεγεί κατά τη διάρκεια του τελευταίου έτους αυτής της περιόδου εφαρμογής.
- (7) Κρίνεται σκόπιμο να τροποποιηθεί η απόφαση 2005/56/EK ανάλογα.
- (8) Οι διατάξεις που θεσπίζονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνες με τη γνώμη της επιτροπής των εκτελεστικών οργανισμών,
- ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2005/56/EK τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 3 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «1. Ο οργανισμός θεσπίζεται για την περίοδο που αρχίζει από 1ης Ιανουαρίου 2005 και ολοκληρώνεται στις 31 Δεκεμβρίου 2015.».
- 2) Το άρθρο 4 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «1. Ο οργανισμός είναι υπεύθυνος για τη διαχείριση ορισμένων πτυχών των ακόλουθων κοινοτικών προγραμμάτων:
- 1) το δεύτερο στάδιο του προγράμματος κοινοτικής δράσης για την εκπαίδευση “Σωκράτης” (2000-2006) που θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 253/2000/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾*,
 - 2) το δεύτερο στάδιο του προγράμματος κοινοτικής δράσης για την επαγγελματική κατάρτιση “Leonardo da Vinci” (2000-2006), που θεσπίστηκε με την απόφαση 1999/382/EK του Συμβουλίου ⁽²⁾*,
 - 3) το πρόγραμμα κοινοτικής δράσης “Νεολαία” (2000-2006), που θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 1031/2000/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾*,
 - 4) το πρόγραμμα “Πολιτισμός 2000” (2000-2006), που θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 508/2000/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾*,
 - 5) τα σχέδια στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης τα οποία μπορούν να χρηματοδοτούνται βάσει των διατάξεων για τη χορήγηση συνδρομής στα κράτη εταίρους της ανατολικής Ευρώπης και της κεντρικής Ασίας (2000-2006), που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 99/2000 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾*,
 - 6) τα σχέδια στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης τα οποία μπορούν να χρηματοδοτούνται βάσει των διατάξεων για την παροχή βοήθειας προς την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, την Κροατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (2000-2006), που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου ⁽⁶⁾*,
 - 7) τα σχέδια που δύνανται να χρηματοδοτηθούν βάσει των διατάξεων για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (2001-2005), που εγκρίθηκαν με την απόφαση 2001/196/EK του Συμβουλίου ⁽⁷⁾*,
 - 8) τα σχέδια που δύνανται να χρηματοδοτηθούν βάσει των διατάξεων για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της κατάρτισης (2001-2005), που εγκρίθηκαν με την απόφαση 2001/197/EK του Συμβουλίου ⁽⁸⁾*,
 - 9) το πρόγραμμα για την ενθάρρυνση της ανάπτυξης, της διανομής και της προώθησης των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων (MEDIA Plus — Ανάπτυξη, διανομή και προώθηση) (2001-2006), που εγκρίθηκε με την απόφαση 2000/821/EK του Συμβουλίου ⁽⁹⁾*,
 - 10) το πρόγραμμα κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων (MEDIA-κατάρτιση) (2001-2006), που θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 163/2001/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁰⁾*.

- 11) το πολυετές πρόγραμμα για την αποτελεσματική ενσωμάτωση των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ) στα ευρωπαϊκά συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης (Πρόγραμμα “e-learning”) (2004-2006), που θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 2318/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (¹¹)*.
- 12) το πρόγραμμα κοινοτικής δράσης για την προώθηση της συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (συμμετοχή του πολίτη) (2004-2006), που εγκρίθηκε με την απόφαση 2004/100/ΕΚ του Συμβουλίου (¹²)*.
- 13) το πρόγραμμα κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας (2004-2006), που θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 790/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (¹³)*.
- 14) το πρόγραμμα κοινοτικής δράσης για την προώθηση οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης (2004-2006), που θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 791/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (¹⁴)*.
- 15) το πρόγραμμα κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα του πολιτισμού (2004-2006), που εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 92/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (¹⁵)*.
- 16) τα σχέδια στον τομέα της ανώτερης εκπαίδευσης που δύνανται να χρηματοδοτηθούν από τους πόρους του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (2000-2007) (¹⁶)*.
- 17) το πρόγραμμα για την αύξηση της ποιότητας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και για την προώθηση της διαπολιτισμικής κατανόησης μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες (Erasmus Mundus) (2004-2008), που εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 2317/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (¹⁷)*.
- 18) τα σχέδια που δύνανται να χρηματοδοτηθούν βάσει των διατάξεων της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής με την οποία ανανεώνεται το πρόγραμμα συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (2006-2013), που εγκρίθηκε με την απόφαση 2006/910/ΕΚ του Συμβουλίου (¹⁸)*.
- 19) τα σχέδια που δύνανται να χρηματοδοτηθούν βάσει των διατάξεων της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά με την οποία θεσπίζεται ένα πλαίσιο συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας (2006-2013), που εγκρίθηκε με την απόφαση 2006/964/ΕΚ του Συμβουλίου (¹⁹)*.
- 20) το πρόγραμμα δράσης στον τομέα της εκπαίδευσης και της διά βίου κατάρτισης “Life Long Learning” (2007-2013), που εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1720/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (²⁰)*.
- 21) το πρόγραμμα “Πολιτισμός” (2007-2013), που εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1855/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (²¹)*.
- 22) το πρόγραμμα “Ευρώπη για τους πολίτες” που έχει σκοπό την προαγωγή της ενεργού ευρωπαϊκής ιδιότητας του πολίτη (2007-2013), που εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1904/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (²²)*.
- 23) το πρόγραμμα “Νεολαία εν δράσει” (2007-2013), που εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1719/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (²³)*.
- 24) το πρόγραμμα υποστήριξης προς τον ευρωπαϊκό τομέα οπτικοακουστικών μέσων (MEDIA 2007) (2007-2013), που εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1718/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (²⁴)*.
- 25) τα σχέδια του τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της νεολαίας που δύνανται να χρηματοδοτηθούν μέσω των διατάξεων για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IAP) (2007-2013), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου (²⁵)*.
- 26) τα σχέδια του τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης που δύνανται να χρηματοδοτηθούν μέσω των διατάξεων σχετικά με την ενίσχυση για την οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου (²⁶)*.

27) τα σχέδια του τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης που δύνανται να χρηματοδοτηθούν μέσω των διατάξεων του ευρωπαϊκού μέσου γειτονίας και εταιρικής σχέσης το οποίο δημιουργήθηκε, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^{(27)*}.

28) τα σχέδια τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης που δύνανται να χρηματοδοτηθούν από το όργανο χρηματοδότησης της συνεργασίας για την ανάπτυξη βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^{(28)*}.

^{(1)*} ΕΕ L 28 της 3.2.2000, σ. 1. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 885/2004 του Συμβουλίου (ΕΕ L 168 της 1.5.2004, σ. 1).

^{(2)*} ΕΕ L 146 της 11.6.1999, σ. 33. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 885/2004.

^{(3)*} ΕΕ L 117 της 18.5.2000, σ. 1. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 885/2004.

^{(4)*} ΕΕ L 63 της 10.3.2000, σ. 1. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 885/2004.

^{(5)*} ΕΕ L 12 της 18.1.2000, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2112/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 344 της 27.12.2005, σ. 23).

^{(6)*} ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2112/2005.

^{(7)*} ΕΕ L 71 της 13.3.2001, σ. 7.

^{(8)*} ΕΕ L 71 της 13.3.2001, σ. 15.

^{(9)*} ΕΕ L 336 της 30.12.2000, σ. 82. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 885/2004.

^{(10)*} ΕΕ L 26 της 27.1.2001, σ. 1. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 885/2004.

^{(11)*} ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 9.

^{(12)*} ΕΕ L 30 της 4.2.2004, σ. 6.

^{(13)*} ΕΕ L 138 της 30.4.2004, σ. 24.

^{(14)*} ΕΕ L 138 της 30.4.2004, σ. 31.

^{(15)*} ΕΕ L 138 της 30.4.2004, σ. 40.

^{(16)*} Ταμείο που θεσπίστηκε με την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, η οποία υπογράφηκε στο Κοτονού, Μπενίν, στις 23 Ιουνίου 2000, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της συνθήκης ΕΚ (ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 355).

^{(17)*} ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 1.

^{(18)*} ΕΕ L 346 της 9.12.2006, σ. 33.

^{(19)*} ΕΕ L 397 της 30.12.2006, σ. 14.

^{(20)*} ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 45.

^{(21)*} ΕΕ L 372 της 27.12.2006, σ. 1.

^{(22)*} ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 32.

^{(23)*} ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 30.

^{(24)*} ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 12.

^{(25)*} ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82.

^{(26)*} ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2112/2005.

^{(27)*} ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1.

^{(28)*} ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41.».

3) Στο άρθρο 4 παράγραφος 2 μετά το στοιχείο γ) προστίθεται ένα τελευταίο στοιχείο δ):

«δ) Η υλοποίηση, σε κοινοτικό επίπεδο, του δικτύου ενημέρωσης για την εκπαίδευση στην Ευρώπη ("Eurymdice") για τη συλλογή, την ανάλυση και τη διάδοση των πληροφοριών καθώς και την εκπόνηση μελετών και δημοσιεύσεων.».

4) Το άρθρο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 6

Επιδότηση

Με την επιφύλαξη άλλων εσόδων, ο οργανισμός λαμβάνει, για τη λειτουργία του, επιδότηση εγγεγραμμένη στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και πόρους του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης. Η επιδότηση αυτή και οι πόροι κρατούνται από τη χρηματοδοτική κάλυψη των αντίστοιχων προγραμμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 και, όπου χρειάζεται, από εκείνη άλλων κοινοτικών προγραμμάτων, η εκτέλεση των οποίων ανατίθεται στον οργανισμό σε εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 3.».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2007.

Βρυξέλλες, 8 Φεβρουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Ján FIGEL

Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Φεβρουαρίου 2007

για τροποποίηση της απόφασης 2004/432/ΕΚ σχετικά με την έγκριση των σχεδίων επιτήρησης καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 403]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/115/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1996, περί της λήψης μέτρων ελέγχου για ορισμένες ουσίες και τα κατάλοιπά τους σε ζώα και στα προϊόντα τους και κατάργησης των οδηγιών 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ και των αποφάσεων 89/187/ΕΟΚ και 91/664/ΕΟΚ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 29 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο και το άρθρο 29 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 96/23/ΕΚ θεσπίζει μέτρα ελέγχου των ουσιών και των ομάδων καταλοίπων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι της εν λόγω οδηγίας. Σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ, η προβλεπόμενη από την κοινοτική νομοθεσία εγγραφή και παραμονή στους καταλόγους τρίτων χωρών, από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να εισάγουν ζώα και πρωτογενή προϊόντα ζωικής προέλευσης που καλύπτονται από αυτή την οδηγία, εξαρτώνται από την υποβολή, εκ μέρους των ενδιαφερόμενων τρίτων χωρών, ενός σχεδίου που παραθέτει τις εγγυήσεις που προσφέρουν όσον αφορά την επιτήρηση των ομάδων καταλοίπων και ουσιών που αναφέρονται στην εν λόγω οδηγία.
- (2) Η απόφαση 2004/432/ΕΚ της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με την έγκριση των σχεδίων επιτήρησης καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου⁽²⁾ παραθέτει τις τρίτες χώρες που έχουν υποβάλει σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων, στο οποίο αναφέρονται οι εγγυήσεις τις οποίες παρέχουν σύμφωνα με τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας.
- (3) Ορισμένες τρίτες χώρες υπέβαλαν στην Επιτροπή σχέδια επιτήρησης καταλοίπων όσον αφορά ζώα και προϊόντα ζωικής προέλευσης που δεν παρατίθενται στην απόφαση 2004/432/ΕΚ. Η αξιολόγηση αυτών των σχεδίων και οι πρόσθετες πληροφορίες που ζήτησε η Επιτροπή παρέχουν

επαρκείς εγγυήσεις ως προς την επιτήρηση των καταλοίπων σε αυτές τις τρίτες χώρες για τα οικεία ζώα και προϊόντα. Ως εκ τούτου, τα συγκεκριμένα ζώα και προϊόντα ζωικής προέλευσης θα πρέπει να περιλαμβάνονται στον κατάλογο των οικείων τρίτων χωρών της εν λόγω απόφασης.

- (4) Ορισμένες τρίτες χώρες ζήτησαν οικειοθελώς να μην περιληφθούν στον κατάλογο της απόφασης 2004/432/ΕΚ όσον αφορά κάποιες κατηγορίες ζώων και προϊόντων ζωικής προέλευσης. Ως εκ τούτου, οι εγγραφές που αφορούν τα οικεία ζώα και προϊόντα ζωικής προέλευσης θα πρέπει να διαγραφούν από τον κατάλογο για τις εν λόγω τρίτες χώρες.
- (5) Ορισμένες τρίτες χώρες που περιλαμβάνονται επί του παρόντος στους καταλόγους όσον αφορά κάποια ζώα ή προϊόντα ζωικής προέλευσης δυνάμει της απόφασης 2004/432/ΕΚ δεν έχουν παράσχει στην Επιτροπή τις απαιτούμενες εγγυήσεις για ορισμένα από τα εν λόγω ζώα και προϊόντα ζωικής προέλευσης. Ελλείψει αυτών των εγγυήσεων, οι εγγραφές για τα οικεία ζώα και προϊόντα ζωικής προέλευσης θα πρέπει, ως εκ τούτου, να διαγράφονται από τον κατάλογο για τις εν λόγω τρίτες χώρες. Οι οικείες τρίτες χώρες έχουν ενημερωθεί σχετικά.
- (6) Επιπροσθέτως, ορισμένες τρίτες χώρες περιλαμβάνονται σε καταλόγους του παραρτήματος της απόφασης 2004/432/ΕΚ όσον αφορά βοοειδή, αιγοπρόβατα, χοίρους και ίππους, με τον περιορισμό «μόνο για έντερα». Ο περιορισμός προστέθηκε στο εν λόγω παράρτημα ως πληροφορία σχετικά με τις τρίτες χώρες από τις οποίες θα πρέπει να επιτρέπεται η εισαγωγή εντέρων. Ωστόσο, αυτές οι τρίτες χώρες δεν είναι υποχρεωμένες να υποβάλουν προς έγκριση σχέδιο καταλοίπων ειδικά για τα έντερα, εφόσον το σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων δεν κρίνεται απαραίτητο για τα εν λόγω προϊόντα. Ομοίως, για λόγους σαφήνειας της κοινοτικής νομοθεσίας, οι εγγραφές με τον περιορισμό «μόνο για έντερα» θα πρέπει να διαγράφονται από τον κατάλογο του παραρτήματος της απόφασης 2004/432/ΕΚ, χωρίς να ζημιώνονται οι εισαγωγές αυτών των προϊόντων.
- (7) Η ευθύνη για την αξιολόγηση των σχεδίων ελέγχου καταλοίπων για όλες τις κατηγορίες ζώων και προϊόντων ζωικής προέλευσης από τη Νορβηγία ανήκει στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ. Κατά συνέπεια, οι εγγραφές για την εν λόγω χώρα θα πρέπει να διαγράφονται από τον κατάλογο του παραρτήματος της απόφασης 2004/432/ΕΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 10. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2006/104/ΕΚ (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 352).

⁽²⁾ ΕΕ L 154 της 30.4.2004, σ. 43. Διορθωμένη έκδοση (ΕΕ L 189 της 27.5.2004, σ. 33). Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1792/2006 (ΕΕ L 362 της 20.12.2006, σ. 1).

- (8) Η ένωση των κρατών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου διαλύθηκε. Κατά συνέπεια, η υποσημείωση που αναφέρεται στην προηγούμενη ονομασία θα πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο του εν λόγω παραρτήματος.
- (9) Ως εκ τούτου, η απόφαση 2004/432/EK πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2004/432/EK αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 12 Φεβρουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτροφόμενα θηράματα	Μέλι
AD	Ανδόρα ⁽¹⁾	X	X		X								
AE	Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα						X						
AL	Αλβανία		X				X		X				
AN	Ολλανδικές Αντίλλες							X ⁽²⁾					
AR	Αργεντινή	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Αυστραλία	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Βοσνία-Ερζεγοβίνη						X						
BD	Μπανγκλαντές						X						
BR	Βραζιλία	X			X	X	X						
BW	Μποτσουάνα	X										X	
BY	Λευκορωσία				X ⁽³⁾								
BZ	Μπελιζε						X						X
CA	Καναδάς	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Ελβετία	X	X	X	X	X	X	X	X				X
CL	Χιλή	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X	X			X		X
CN	Κίνα					X	X			X			X
CO	Κολομβία						X	X					
CR	Κόστα Ρίκα						X						
CU	Κούβα						X						X
EC	Ισημερινός						X						
ER	Ερυθραία						X						
FK	Νήσοι Φώκλαντ		X										
FO	Νήσοι Φερόες						X						
GL	Γροιλανδία		X		X ⁽²⁾						X	X	
GM	Γκάμπια						X						
GT	Γουατεμάλα						X						X
HK	Χονγκ Κονγκ					X ⁽²⁾	X ⁽²⁾						
HN	Ονδούρα						X						

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκαλ- λιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηρά- ματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
HR	Κροατία	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Ινδονησία						X						
IL	Ισραήλ					X	X	X	X			X	X
IN	Ινδία						X	X	X				X
IS	Ισλανδία	X	X	X	X		X	X				X ⁽²⁾	
JM	Τζαμάικα						X						X
JP	Ιαπωνία						X						
KE	Κένυα												X
KG	Κιργιζία												X
KR	Νότια Κορέα						X						
LK	Σρι Λάνκα						X						
MA	Μαρόκο						X						
MD	Μολδαβία												X
MG	Μαδαγασκάρη						X						
MK	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας ⁽²⁾	X	X		X ⁽³⁾			X					
MU	Μαυρίκιος					X ⁽²⁾							
MX	Μεξικό				X		X		X				X
MY	Μαλαισία					X ⁽⁶⁾	X						
MZ	Μοζαμβίκη						X						
NA	Ναμίμπια	X	X				X				X	X	
NC	Νέα Καληδονία	X					X				X	X	
NI	Νικαράγουα						X						X
NZ	Νέα Ζηλανδία	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Ομάν						X						
PA	Παναμάς						X						
PE	Περού					X	X						
PH	Φιλιππίνες				X		X						
PN	Νήσοι Πίτκαρν												X
PY	Παραγουάη	X											X
RU	Ρωσία	X	X	X	X ⁽³⁾	X		X	X			X ⁽²⁾	X

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοσείδη	Αιγιοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκα- λιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηρά- ματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
SA	Σαουδική Αραβία						X						
SC	Σεϋχέλλες						X						
SG	Σιγκαπούρη	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾		X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾					
SM	Άγιος Μαρίνος ⁽⁸⁾	X		X									X
SV	Ελ Σαλβαδόρ												X
SZ	Σουαζιλάνδη	X											
TH	Ταϊλάνδη					X	X						X
TN	Τυνησία					X	X				X		
TR	Τουρκία					X	X	X					X
TW	Ταϊβάν						X						X
TZ	Τανζανία												X
UA	Ουκρανία				X ⁽³⁾			X					X
UG	Ουγκάντα												X
US	Ηνωμένες Πολιτείες	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Ουρουγουάη	X	X		X		X	X		X	X	X	X
VE	Βενεζουέλα						X						
VN	Βιετνάμ						X						X
XM	Μαυροβούνιο ⁽⁹⁾	X	X	X	X ⁽³⁾								X
XS	Σερβία ⁽¹⁰⁾	X	X	X	X ⁽³⁾								X
YT	Μαγιότ						X						
ZA	Νότια Αφρική	X	X	X		X		X			X	X	X
ZM	Ζάμπια												X
ZW	Ζιμπάμπουε	X					X					X	

(1) Αρχικό σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων που εγκρίθηκε από την κτηνιατρική υποομάδα ΕΚ/Ανδόρρας σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2/1999 της μεικτής επιτροπής ΕΚ/Ανδόρρας της 22ας Δεκεμβρίου 1999 – (ΕΕ L 31 της 5.2.2000, σ. 84)].

(2) Τρίτες χώρες που χρησιμοποιούν μόνο πρωτογενή προϊόντα από άλλες εγκεκριμένες τρίτες χώρες για την παρασκευή τροφίμων.

(3) Εξαγωγές ζώων υποκειμένων προς σφαγή (ζώα που προορίζονται αποκλειστικά για την παρασκευή τροφίμων).

(4) Μόνο πρόβατα.

(5) Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας: προσωρινός κωδικός ο οποίος δεν προδικάζει κατά κανένα τρόπο την οριστική ονομασία αυτής της χώρας, η οποία αποτελεί αντικείμενο συνομιλιών στα Ηνωμένα Έθνη.

(6) Μόνο η ηπειρωτική (δυτική) Μαλακία.

(7) Μόνο για τάρανδο από τις περιφέρειες Μουρμάνσκ και Γιάμαλο Νένετς.

(8) Το σχέδιο επιτήρησης εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1/94 της επιτροπής συνεργασίας ΕΚ-Αγίου Μαρίνου της 28ης Ιουνίου 1994 (ΕΕ L 238 της 13.9.1994, σ. 25).

(9) Προσωρινή κατάσταση εν αναμονή περαιτέρω πληροφοριών σχετικά με τα κατάλοιπα.

(10) Εξαιρουμένου του Κοσσυφοπέδιου, όπως ορίζεται στο ψήφισμα 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Φεβρουαρίου 2007

σχετικά με δέσμευση της εθνικής περιοχής αριθμοδότησης που αρχίζει με «116» για εναρμονισμένους αριθμούς που αφορούν εναρμονισμένες υπηρεσίες κοινωνικού ενδιαφέροντος

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 249]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/116/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ότι η κλήση των αριθμών αυτών είναι ατελής συνιστά επομένως ουσιώδες στοιχείο της επιδιωκόμενης εναρμόνισης.

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με κοινό κανονιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία πλαίσιο) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Είναι επιθυμητό οι πολίτες των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων ταξιδιωτών και χρηστών με αναπηρία, να έχουν προσπέλαση σε ορισμένες υπηρεσίες με κοινωνικό ενδιαφέρον χρησιμοποιώντας τους ίδιους αναγνωρίσιμους αριθμούς σε όλα τα κράτη μέλη. Επί του παρόντος, στα κράτη μέλη υπάρχει ένα μωσαϊκό από σχέδια αριθμοδότησης και επιλογής, χωρίς κοινό σχέδιο αριθμοδότησης σε λειτουργία, το οποίο να δεσμεύει τους ίδιους τηλεφωνικούς αριθμούς για ανάλογες υπηρεσίες στην Κοινότητα. Κατά συνέπεια απαιτείται ανάληψη κοινοτικής δράσης για το σκοπό αυτό.

(2) Η εναρμόνιση των πόρων αριθμοδότησης είναι απαραίτητη ώστε οι υπηρεσίες αυτές που παρέχονται σε διαφορετικά κράτη μέλη να καταστούν προσβάσιμες από τελικούς χρήστες που χρησιμοποιούν τον ίδιο αριθμό. Ο συνδυασμός «ίδιος αριθμός — ίδια υπηρεσία» θα εξασφαλίσει ότι η παροχή συγκεκριμένης υπηρεσίας σε οποιοδήποτε κράτος μέλος συσχετίζεται πάντοτε με συγκεκριμένο αριθμό εντός της Κοινότητας. Τούτο θα προσδώσει στην υπηρεσία πανευρωπαϊκή ταυτότητα προς όφελος των ευρωπαίων πολιτών που θα γνωρίζουν ότι η επιλογή του ίδιου αριθμού παρέχει πρόσβαση στον ίδιο τύπο υπηρεσίας σε διάφορα κράτη μέλη. Το μέτρο αυτό θα ενθαρρύνει την ανάπτυξη πανευρωπαϊκών υπηρεσιών.

(3) Για να αντικατοπτρίζουν τον κοινωνικό χαρακτήρα των εν λόγω υπηρεσιών, πρέπει οι εναρμονισμένοι αριθμοί να είναι αριθμοί ατελούς κλήσης, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι θα υποχρεώνονται οι φορείς εκμετάλλευσης να αναλαμβάνουν οι ίδιοι το κόστος κλήσεων προς αριθμούς 116. Το γεγονός

(4) Είναι απαραίτητο να συναρτηθούν όροι για τον έλεγχο του χαρακτήρα της παρεχόμενης υπηρεσίας, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι εναρμονισμένοι αριθμοί χρησιμοποιούνται για την παροχή του συγκεκριμένου τύπου υπηρεσίας που καλύπτεται από την απόφαση.

(5) Ενδέχεται να απαιτηθεί να συναρτηθούν όροι στο δικαίωμα χρήσης συγκεκριμένου εναρμονισμένου αριθμού, π.χ. ότι η σχετική υπηρεσία πρέπει να παρέχεται 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και επτά ημέρες την εβδομάδα.

(6) Σύμφωνα με την οδηγία πλαίσιο, οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές είναι υπεύθυνες για τη διαχείριση των εθνικών σχεδίων αριθμοδότησης και για τον έλεγχο της εκχώρησης εθνικών πόρων αριθμοδότησης για συγκεκριμένες επιχειρήσεις. Σύμφωνα με το άρθρο 6 και άρθρο 10 της οδηγίας 2002/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, για την αδειοδότηση δικτύων και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την αδειοδότηση) ⁽²⁾, ενδέχεται να συναρτώνται όροι για τη χρήση αριθμών και να επιβάλλονται κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τους εν λόγω όρους.

(7) Ο κατάλογος των ειδικών αριθμών στην περιοχή αριθμοδότησης που αρχίζουν με «116» κοινοποιείται τακτικά σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 23 παράγραφος 3 της οδηγίας πλαίσιο. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν την ύπαρξη των αριθμών αυτών κατά τρόπο προσβάσιμο σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, π.χ. μέσω των οικείων δικτυακών τόπων.

(8) Η Επιτροπή, με γνώμονα τις εμπειρίες που θα προκύψουν, θα εξετάσει το ενδεχόμενο αναθεώρησης ή περαιτέρω προσαρμογής της παρούσας οδηγίας, βάσει εκθέσεων που θα της υποβάλλουν τα κράτη μέλη, εξετάζοντας ιδίως εάν έχει αναπτυχθεί σε πανευρωπαϊκή βάση συγκεκριμένη υπηρεσία για την οποία έχει δεσμευθεί αριθμός.

(9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής επικοινωνιών,

⁽¹⁾ ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 33.

⁽²⁾ ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ.21.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Η περιοχή αριθμοδότησης που αρχίζει με «116» δεσμεύεται στα εθνικά σχέδια αριθμοδότησης για εναρμονισμένους αριθμούς που αφορούν εναρμονισμένες υπηρεσίες κοινωνικού ενδιαφέροντος. Οι ειδικοί αριθμοί στην εν λόγω περιοχή αριθμοδότησης καθώς και οι υπηρεσίες για τις οποίες δεσμεύεται κάθε αριθμός αναφέρονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Εναρμονισμένη υπηρεσία κοινωνικού ενδιαφέροντος

«Εναρμονισμένη υπηρεσία κοινωνικού ενδιαφέροντος» είναι υπηρεσία ανταποκρινόμενη σε κοινή περιγραφή και προσπελάσιμη από άτομα μέσω αριθμού ατελούς κλήσης, η οποία παρουσιάζει δυνητικό ενδιαφέρον για επισκέπτες από άλλες χώρες και ανταποκρίνεται σε συγκεκριμένη κοινωνική ανάγκη, ιδίως συμβάλλει στην ποιότητα ζωής ή την ασφάλεια των πολιτών, ή συγκεκριμένων ομάδων πολιτών, ή παρέχει αρωγή σε πολίτες που βρίσκονται σε δυσκολίες.

Άρθρο 3

Δέσμευση συγκεκριμένων αριθμών στην περιοχή αριθμοδότησης «116»

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι:

- α) αριθμοί που περιλαμβάνονται στο παράρτημα χρησιμοποιούνται μόνο για τις υπηρεσίες για τις οποίες έχουν δεσμευθεί·
- β) αριθμοί στο πεδίο αριθμοδότησης «116» που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα, δεν χρησιμοποιούνται·
- γ) ο αριθμός 116112 δεν χορηγείται ούτε χρησιμοποιείται για οποιαδήποτε υπηρεσία.

Άρθρο 4

Επισυναπτόμενοι όροι για την ορθή χρήση εναρμονισμένων αριθμών

Τα κράτη μέλη συναρτούν τους ακόλουθους όρους για την ορθή χρήση εναρμονισμένων αριθμών κοινωνικού ενδιαφέροντος:

α) η υπηρεσία παρέχει πληροφορίες, ή αρωγή, ή συνιστά μέσο προσφυγής για πολίτες, ή οποιοσδήποτε συνδυασμός των παραπάνω·

β) η υπηρεσία είναι ανοιχτή σε όλους τους πολίτες χωρίς να απαιτείται εγγραφή εκ των προτέρων·

γ) η υπηρεσία δεν είναι χρονικά περιορισμένη·

δ) για τη χρήση της υπηρεσίας δεν απαιτείται πληρωμή ή ανάληψη υποχρέωσης πληρωμής·

ε) οι ακόλουθες δραστηριότητες εξαιρούνται κατά τη διάρκεια των κλήσεων: Διαφήμιση, ψυχαγωγία, προώθηση πωλήσεων και πωλήσεις, χρησιμοποίηση των κλήσεων για μελλοντική πώληση υπηρεσιών εμπορικού χαρακτήρα.

Επιπλέον, τα κράτη μέλη συναρτούν ειδικούς όρους στο δικαίωμα χρήσης εναρμονισμένων αριθμών, όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

Άρθρο 5

Εκχώρηση εναρμονισμένων αριθμών

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι από την 31η Αυγούστου 2007 η αρμόδια εθνική ρυθμιστική αρχή μπορεί να εκχωρήσει τους αριθμούς που αναφέρονται στο παράρτημα.

2. Η συμπερίληψη στον κατάλογο ενός συγκεκριμένου αριθμού και των συσχετιζόμενων υπηρεσιών κοινωνικού ενδιαφέροντος δεν συνεπάγεται για τα κράτη μέλη την υποχρέωση εξασφάλισης της παροχής της εν λόγω υπηρεσίας στην επικράτειά τους.

3. Αφού ένας αριθμός συμπεριληφθεί στο παράρτημα, τα κράτη μέλη κοινοποιούν σε εθνικό επίπεδο ότι ο συγκεκριμένος αριθμός είναι διαθέσιμος για την παροχή της συσχετισμένης εναρμονισμένης υπηρεσίας κοινωνικού ενδιαφέροντος, και ότι είναι δυνατή η υποβολή αιτήσεων για δικαιώματα χρήσης του συγκεκριμένου αριθμού.

4. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την τήρηση μητρώου όλων των εναρμονισμένων αριθμών, μαζί με τις συσχετιζόμενες εναρμονισμένες υπηρεσίες κοινωνικού ενδιαφέροντος, που διατίθενται στην επικράτειά τους. Το μητρώο είναι εύκολα προσβάσιμο στο κοινό.

Άρθρο 6

Παρακολούθηση

Τα κράτη μέλη υποβάλουν τακτικά στην Επιτροπή στοιχεία σχετικά με την πραγματική χρήση, στην επικράτειά τους, των αριθμών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

Άρθρο 7

Αποδέκτες

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2007.

Για την Επιτροπή
Viviane REDING
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος δεσμευμένων αριθμών που αφορούν εναρμονισμένες υπηρεσίες κοινωνικού ενδιαφέροντος

Αριθμός	Υπηρεσίες για τις οποίες δεσμεύεται ο αριθμός αυτός	Ειδικοί όροι συναρτώμενοι από το δικαίωμα χρήσης του αριθμού αυτού
116000	Ανοικτή τηλεφωνική γραμμή για αγνοούμενα παιδιά	

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 138/2007 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2007, περί καθορισμού του βαθμού στον οποίο δύνανται να γίνουν αποδεκτές αιτήσεις που υποβλήθηκαν τον Ιανουάριο του 2007 για πιστοποιητικά εισαγωγής ορισμένων προϊόντων στον τομέα του κρέατος πουλερικών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1431/94

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 43 της 15ης Φεβρουαρίου 2007)

Σελίδα 4 στο παράρτημα, στήλη «Αύξων αριθμός»:

αντί: «09.4421»,

διάβαζε: «09.4422».

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1997/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 379 της 28ης Δεκεμβρίου 2006)

Η δημοσίευση του κανονισμού στην προαναφερθείσα Επίσημη Εφημερίδα ακυρώνεται.

Η δημοσίευση του ιδίου κειμένου ως «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1991/2006 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2006» στην ΕΕ L 411 της 30.12.2006, σ. 18, παραμένει σε ισχύ.

(Για τεχνικούς λόγους, ο τελευταίος αυτός κανονισμός αναδημοσιεύθηκε στην ΕΕ L 27 της 2.2.2007, σ. 11.)

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1435/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, περί του καταστατικού της ευρωπαϊκής συνεταιριστικής εταιρείας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 207 της 18ης Αυγούστου 2003)

Στη σελίδα 6, στο άρθρο 7 παράγραφος 5 τελευταία πρόταση:

αντί: «Η αποχώρηση γεννά αξίωση επιστροφής των μεριδίων υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 4 παράγραφος 4 και του άρθρου 16.»

διάβαζε: «Η αποχώρηση γεννά αξίωση επιστροφής των μεριδίων υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 3 παράγραφος 4 και του άρθρου 16.»

Στη σελίδα 6, στο άρθρο 7 παράγραφος 6 τελευταία πρόταση:

αντί: «Η απόφαση λαμβάνεται υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 62 παράγραφος 4.»

διάβαζε: «Η απόφαση λαμβάνεται υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 61 παράγραφος 4.»

Στη σελίδα 10, στο άρθρο 22 παράγραφος 1 (στοιχείο στ):

αντί: «στ) τους ειδικούς όρους ή πλεονεκτήματα που συνδέονται με άλλους τίτλους πλην μεριδίων ή ομόλογα τα οποία, σύμφωνα με το άρθρο 66, δεν απονέμουν την ιδιότητα μέλους»

διάβαζε: «στ) τους ειδικούς όρους ή πλεονεκτήματα που συνδέονται με άλλους τίτλους πλην μεριδίων ή ομόλογα τα οποία, σύμφωνα με το άρθρο 64, δεν απονέμουν την ιδιότητα μέλους»

Στη σελίδα 13, στο άρθρο 34 παράγραφος 2:

αντί: «2. Το γεγονός ότι δεν εξετάστηκε η νομιμότητα της συγχώνευσης σύμφωνα με τα άρθρα 29 και 30 μπορεί να συμπεριληφθεί στους λόγους λύσης μιας SCE, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 74.»

διάβαζε: «2. Το γεγονός ότι δεν εξετάστηκε η νομιμότητα της συγχώνευσης σύμφωνα με τα άρθρα 29 και 30 μπορεί να συμπεριληφθεί στους λόγους λύσης μιας SCE, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 73.»

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1425/2006 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊλάνδης και για τον τερματισμό της διαδικασίας για τις εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών καταγωγής Μαλαισίας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 270 της 29ης Σεπτεμβρίου 2006)

Στη σελίδα 38, Κατάλογος του παραρτήματος I, αριστερή στήλη:

αντί: «CHUN YIP (SHENZHEN) PLASTICS LIMITED»

διάβαζε: «CHUN YIP PLASTICS (SHENZHEN) LIMITED»

Στη σελίδα 39, Κατάλογος του παραρτήματος I, αριστερή στήλη:

αντί: «WEIFANG YUJIE PLASTICS PRODUCTS CO., LTD.»

διάβαζε: «WEIFANG YUJIE PLASTIC PRODUCTS CO., LTD.»

Στη σελίδα 40, Κατάλογος του παραρτήματος I, αριστερή στήλη:

αντί: «XIAMEN XINYATAI PLASTIC INDUSTRY CO. LTD.»

διάβαζε: «XIAMEN XINGYATAI PLASTIC INDUSTRY CO. LTD.»

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 603/2005 του Συμβουλίου, της 12ης Απριλίου 2005, για τροποποίηση των καταλόγων των διαδικασιών αφερεγγυότητας, των διαδικασιών εκκαθάρισης και των συνδίκων στα παραρτήματα Α, Β και Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1346/2000 περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 100 της 20ής Απριλίου 2005)

Στη σελίδα 7, παράρτημα III [νέο παράρτημα Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1346/2000: Σύνδικοι του άρθρου 2 στοιχείο β)], καταχώριση για την Ουγγαρία:

αντί: «MAGYARORSZÁG

— Csődeljárás

— Felszámolási eljárás»

διάβαζε: «MAGYARORSZÁG

— Vagyonfelügyelő

— Felszámoló».
